

Modulo 2 – Soluzioni

Workbook sulla fuga di Aziz



Esercizio AZ – 1

Vita prima della fuga

Cerca di scoprire, utilizzando le informazioni della homepage, come Aziz viveva prima della fuga. Annota i tuoi risultati per le quattro sfere della vita privata e confrontali con le compagne e i compagni del gruppo.

Età o anno di nascita/provenienza

- 16 anni poco prima della fuga (anno di nascita 1984)
- Afghanistan
- Bamiyan nell'Afghanistan centrale

Occupazione/Lavoro/Scuola

- Scuola e aiuto nel negozio di prodotti alimentari dei genitori

Famiglia

- Una sorella
- Papà e mamma possiedono un negozio di prodotti alimentari
- La famiglia appartiene al gruppo etnico degli Hazara

Vita quotidiana

- Attività preferite per il tempo libero: incontrare gli amici e costruire aquiloni
- Far volare un aquilone



Esercizio AZ – 2

Motivo della fuga

Le ragioni per cui una persona fugge da un paese sono complesse. Fatti un'idea della situazione (degli Hazara) in Afghanistan al momento della fuga di Aziz e annota i dati chiave più importanti. Cerca di ricavare anche i motivi della fuga di Aziz.



Problemi (politici) nel Paese

- La minoranza etnica (gli Hazara) viene soppressa
- Molti anni di conflitto armato
- Presa di potere dei Talebani
- Minacce delle varie parti in guerra
- ...

Minacce durante la vita di tutti i giorni

- Severe punizioni
- Attacchi terroristici
- Esecuzioni pubbliche
- Particolarmente vulnerabile come membro di una minoranza etnica

Dati sulla fuga nel paese

- 2,7 Mio di profughi afgani sono in fuga

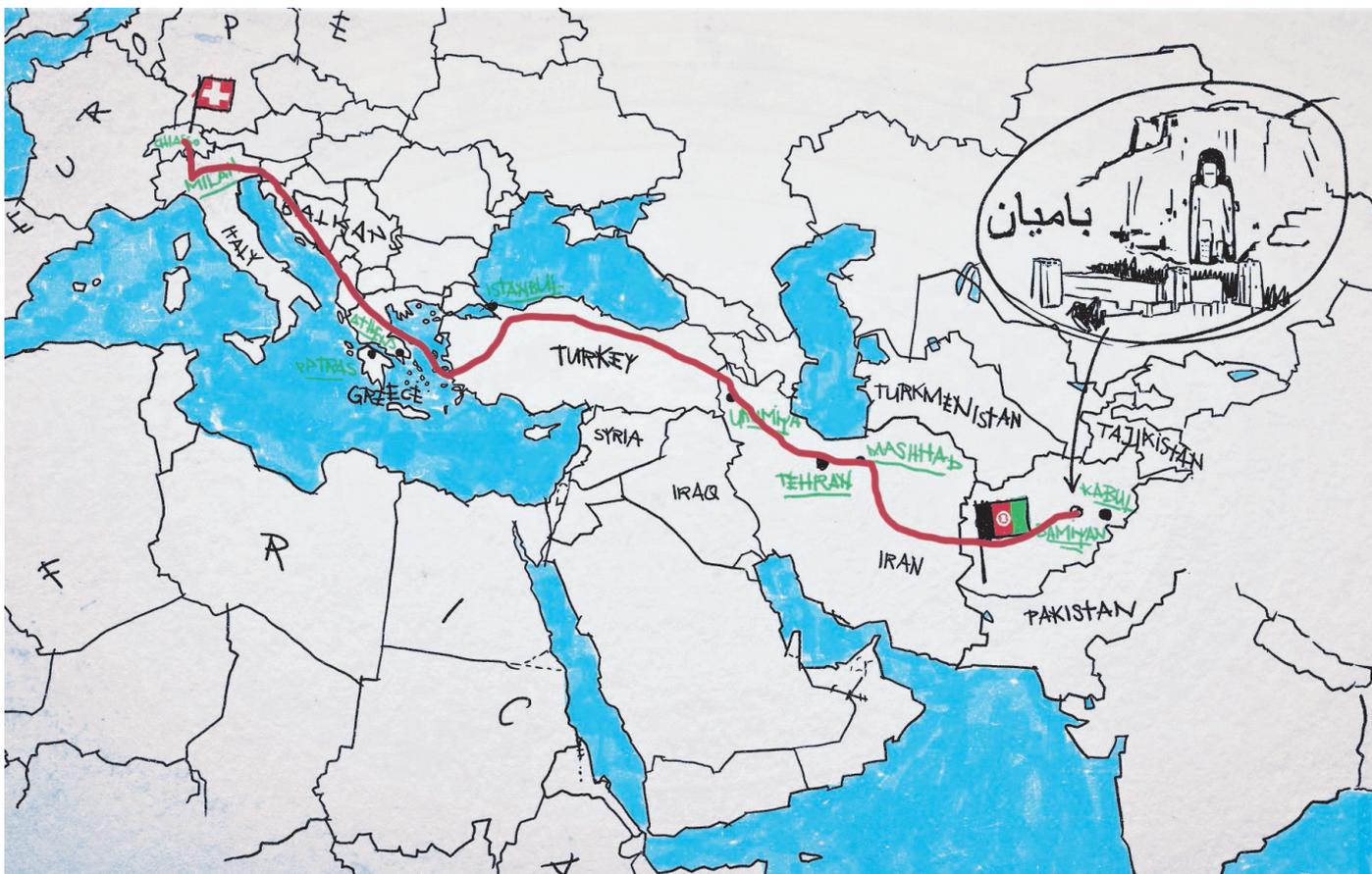
Motivi di fuga

- Diritti nulli o limitati
- Nessuna sicurezza
- Paura per la propria vita
- Difficoltà finanziarie dopo la fuga in Iran (motivo che lo spinge a proseguire)

Esercizio AZ – 3

Viaggio

Utilizza la mappa per descrivere il viaggio in fuga di Aziz: quali paesi ha attraversato?



Aziz lascia l'**Afghanistan** con la sua famiglia e fugge dapprima in **Iran**. Da lì continua da solo verso la **Turchia**. Poi si trasferisce in **Grecia**, poi in **Italia** e infine in **Svizzera**.

Esercizio AZ – 4

Vita durante la fuga

Aziz è stato in fuga per molto tempo - spesso nelle peggiori circostanze. Sulla base della sua storia è possibile farsi un'idea. Annota in parole chiave sotto i vari ambiti ciò che sai sulla sua vita in fuga.

Difficoltà

- Nessun diritto (ad esempio in Iran)
- Lingua, comunicazione
- Pochi o niente soldi da quando sono fuggiti dal loro paese d'origine
- Nessuna prospettiva di lavoro
- Nessuna persona affidabile
- Nessuna autorità competente attiva

Situazione generale sul percorso

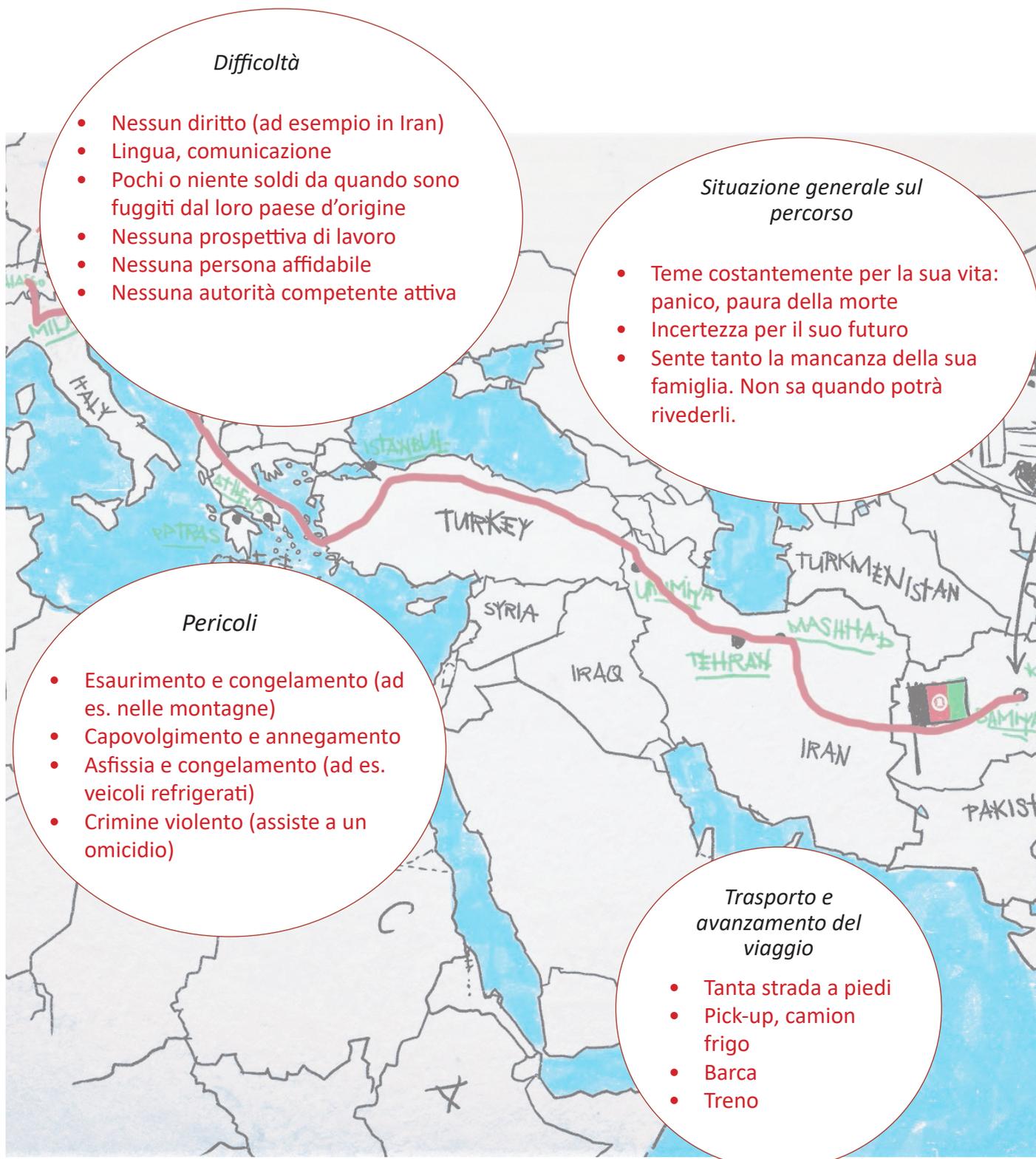
- Teme costantemente per la sua vita: panico, paura della morte
- Incertezza per il suo futuro
- Sente tanto la mancanza della sua famiglia. Non sa quando potrà rivederli.

Pericoli

- Esaurimento e congelamento (ad es. nelle montagne)
- Capovolgimento e annegamento
- Asfissia e congelamento (ad es. veicoli refrigerati)
- Crimine violente (assiste a un omicidio)

Trasporto e avanzamento del viaggio

- Tanta strada a piedi
- Pick-up, camion frigo
- Barca
- Treno



Esercizio AZ – 5

Sogni e realtà

Nessuno ricorrerebbe alla fuga se non si trovasse in una situazione d'emergenza. Diverse organizzazioni si impegnano affinché le persone sul posto possano avere la prospettiva di una vita migliore nel proprio paese d'origine.

I cinque personaggi in fuga (Aziz, Abdi, Hayat, Malaika e Mohammed) sono ormai arrivati in un luogo sicuro. Un luogo dove nessuno li aspettava e dove potrebbero anche non essere i benvenuti. Come vi si trovano? Quali sono le loro opzioni e quali i loro sogni? Qual è la loro realtà? Come si potrebbe facilitare la loro integrazione nel nuovo luogo?

Com'è la nuova vita quotidiana?

- In attesa di una decisione sulla domanda di asilo
- Poche opportunità per delle attività
- Partecipare ad eventi sportivi
- Imparare il tedesco
- Aiuta a pulire

Occupazione/Lavoro/Scuola

- Lavora come assistente di cucina in un ristorante
- Frequenta i corsi di tedesco
- Sogna di poter provvedere alla sua famiglia e di poterne un giorno creare una propria.



Nuove opportunità? Idee per una possibile integrazione nel nuovo luogo?

- Lavora come assistente di cucina in un ristorante
- Frequenta i corsi di tedesco
- Sogna di poter provvedere alla sua famiglia e di poterne un giorno creare una propria.

Realtà

- Camere condivise in un ristorante cantonale
- Sonno difficile
- Nessuna privacy
- All'inizio riceve l'assistenza sociale → a causa dell'approvazione "provvisoria" nessuno vuole assumerlo
- Ricerca di lavoro
- Nostalgia della famiglia, pensa spesso a loro.
- Non può aiutare finanziariamente la famiglia perché il salario non è sufficiente.

	Aziz	Hayat	Mohammed
1. Vita prima della fuga	<ul style="list-style-type: none"> • 16 (anno di nascita 1984) • Afghanistan • Scuola e negozio di alimentari con i genitori • Genitori e una sorella • La vita è sempre più limitata 	<ul style="list-style-type: none"> • 35 anni • Siria • Maestra di scuola elementare e casalinga • marito Fouad, due figli Leilah e Hamad, suocera Rima 	<ul style="list-style-type: none"> • 34 (anno di nascita 1982) • Siria • Ingegnere elettrotecnico • Moglie Batoul (infermiera) e due figli, Amina (difetto cardiaco) e Walid
2. Motivo della fuga	<ul style="list-style-type: none"> • Nessuna sicurezza • Paura per la propria vita • Minaccia di terrorismo • Nessun diritto • Difficoltà finanziarie dopo la fuga per l'Iran 	<ul style="list-style-type: none"> • Niente sicurezza, bombardamenti • Minaccia di terrorismo • Combattimento a fuoco • Pericolo di incarcerazione sotto false accuse • Distruzione del quartiere 	<ul style="list-style-type: none"> • Detenzione ingiusta • Diritti limitati • Tortura con conseguenze psicologiche e fisiche • Incertezza • Pericolo di vita
3. Viaggio	Iran, Turchia, Grecia, Italia, Svizzera	Siria e Libano	Siria, Libano e Svizzera
4. Vita durante la fuga	<ul style="list-style-type: none"> • Numerosi pericoli • Paura • Difficoltà delle lingue • Pochi soldi • Incertezza per il futuro 	<ul style="list-style-type: none"> • Sensazione di insicurezza • Paura • Minaccia costante di attacchi • Pochi soldi 	<ul style="list-style-type: none"> • Minacce di violenza armata • Costante cambiamento di luogo in aree pericolose • sensazione di insicurezza • Pochi soldi • Manca l'assistenza medica per la figlia e l'assistenza psicologica
5. Sogni e realtà	<ul style="list-style-type: none"> • Vita quotidiana monotona • Trovare un lavoro, realizzare se stessi • Prendersi cura della famiglia • Mettere su famiglia un giorno • Lavoro come assistente di cucina • Sente molto la mancanza della famiglia. Non guadagna abbastanza per sostenerli finanziariamente 	<ul style="list-style-type: none"> • Una famiglia felice e riunita in una Siria pacifica • Sicurezza per la famiglia e i concittadini • Vivere in un garage stretto • Il senso di essere di peso per gli altri • Poche attività nella vita quotidiana possibili a causa della scadenza del permesso di soggiorno • Nessun permesso di lavoro • Niente soldi per le medicine 	<ul style="list-style-type: none"> • Non può esercitare la sua professione in Svizzera • Imparare il tedesco in modo intensivo • Appuntamenti regolari con lo psichiatra • Poche attività nella vita quotidiana • La famiglia manca molto • Vuole diventare attivo e fare un apprendistato come elettrotecnico

	Malaika	Abdi
1. Vita prima della fuga	<ul style="list-style-type: none"> • 16 anni • Sudan del Sud • Gruppo etnico Dinka • Vita molto tranquilla in campagna insieme ai suoi genitori e quattro fratelli 	<ul style="list-style-type: none"> • 50 anni • Sud della Somalia • Viveva sulla costa con la moglie e i tre figli • Pescatore e ha allevava alcune capre con la moglie
2. Motivo della fuga	<ul style="list-style-type: none"> • Zona di guerra, incertezza • Pericolo di vita • Rapimento o reclutamento forzato come bambino soldato • Diritti limitati 	<ul style="list-style-type: none"> • Insicurezza, pericolo di terrorismo • Pericolo di vita • Carestia • Espulsione
3. Viaggio	Dal Sudan del Sud fino in Kenya	Sfollato interno (in fuga nel paese)
4. Vita durante la fuga	<ul style="list-style-type: none"> • Difficile marcia a piedi • Costante cambiamento di posizione in zone pericolose • Sensazione di insicurezza • Paura • Lo stupro: esperienza traumatica • Carenza di acqua e di cibo • Acqua sporca 	<ul style="list-style-type: none"> • Minaccia di terrorismo • Nessun luogo sicuro, cambiamento costante per vari motivi • Sensazione di insicurezza • Paura • Carestia • Espulsione • Nessuna assistenza medica • Perdite in famiglia
5. Sogni e realtà	<ul style="list-style-type: none"> • La gravidanza: assicurare un futuro a un bambino • Formazione da sarta • Non sempre si sente sicura nel campo, specialmente di notte • Incertezze sul futuro: possibile chiusura del campo • Sogno: grazie alla formazione completata aprire una piccola sartoria nel campo 	<ul style="list-style-type: none"> • Dipende dal sostegno umanitario • Canto e scrittura di testi poetici • Fisicamente limitato dalla malattia • Riceve occasionalmente denaro dalla figlia all'estero • Soffre molto per la perdita della sua famiglia • Un giorno vuole rivedere la figlia

Modulo 2 – Soluzioni

Workbook sulla fuga di Hayat



Esercizio HA – 1

Vita prima della fuga

Cerca di scoprire, utilizzando le informazioni della homepage, come Hayat viveva prima della fuga. Annota i tuoi risultati per le quattro sfere della vita privata e confrontali con le compagne e i compagni del gruppo.

Età o anno di nascita/provenienza

- 35 anni al momento della fuga
- Homs, Siria

Occupazione/Lavoro/Scuola

- Maestra di scuola elementare e casalinga



Famiglia

- Vive con il marito Fouad, i due figli Leilah e Hamad e la suocera Rima
- Il marito lavora per una società di telecomunicazioni

Vita quotidiana

- Le piace molto la sua professione di insegnante
- Adora fare il barbecue il venerdì insieme a parenti e amici

Esercizio HA – 2

Motivo della fuga

Le ragioni per cui una persona fugge da un paese sono complesse. Fatti un'idea della situazione in Siria al momento della fuga di Hayat e annota i dati chiave più importanti. Cerca di ricavare anche i motivi della fuga di Hayat.



Problemi (politici) nel Paese

- Guerra civile scoppiata dopo la Primavera araba
- ...

Minacce durante la vita di tutti i giorni

- Bombardamenti
- Attacchi terroristici
- Paura di combattimenti a fuoco nel proprio quartiere
- Paura di essere imprigionati sulla base di falsi sospetti

Dati sulla fuga nel paese

- Uno dei più grandi movimenti migratori del mondo
- 6,6 milioni di siriani in fuga
- Il Libano ha accolto quasi 1 milione di profughi

Motivi di fuga

- Pericolo per la vita: vivere nel fuoco incrociato
- Nessuna sicurezza
- Distruzione del quartiere
- ...

Esercizio HA – 3

Viaggio

Utilizza la mappa per descrivere il viaggio in fuga di Hayat: quali regioni ha attraversato?



Hayat lascia la **Siria** con i bambini e la suocera. Da **Homs** fuggono nel nord del **Libano**.

Esercizio HA – 4

Vita durante la fuga

Hayat è stata in fuga per molto tempo - spesso nelle peggiori circostanze. Sulla base della sua storia è possibile farsi un'idea. Annota in parole chiave sotto i vari ambiti ciò che sai sulla sua vita in fuga.

Difficoltà

- Blocchi stradali con lunghi tempi di attesa
- La suocera soffre di diabete. Il suo stato di salute sta peggiorando.
- Pochi soldi
- Libano: La fornitura di energia elettrica e di acqua spesso non funziona
- Permesso di soggiorno limitato in Libano

Situazione generale sul percorso

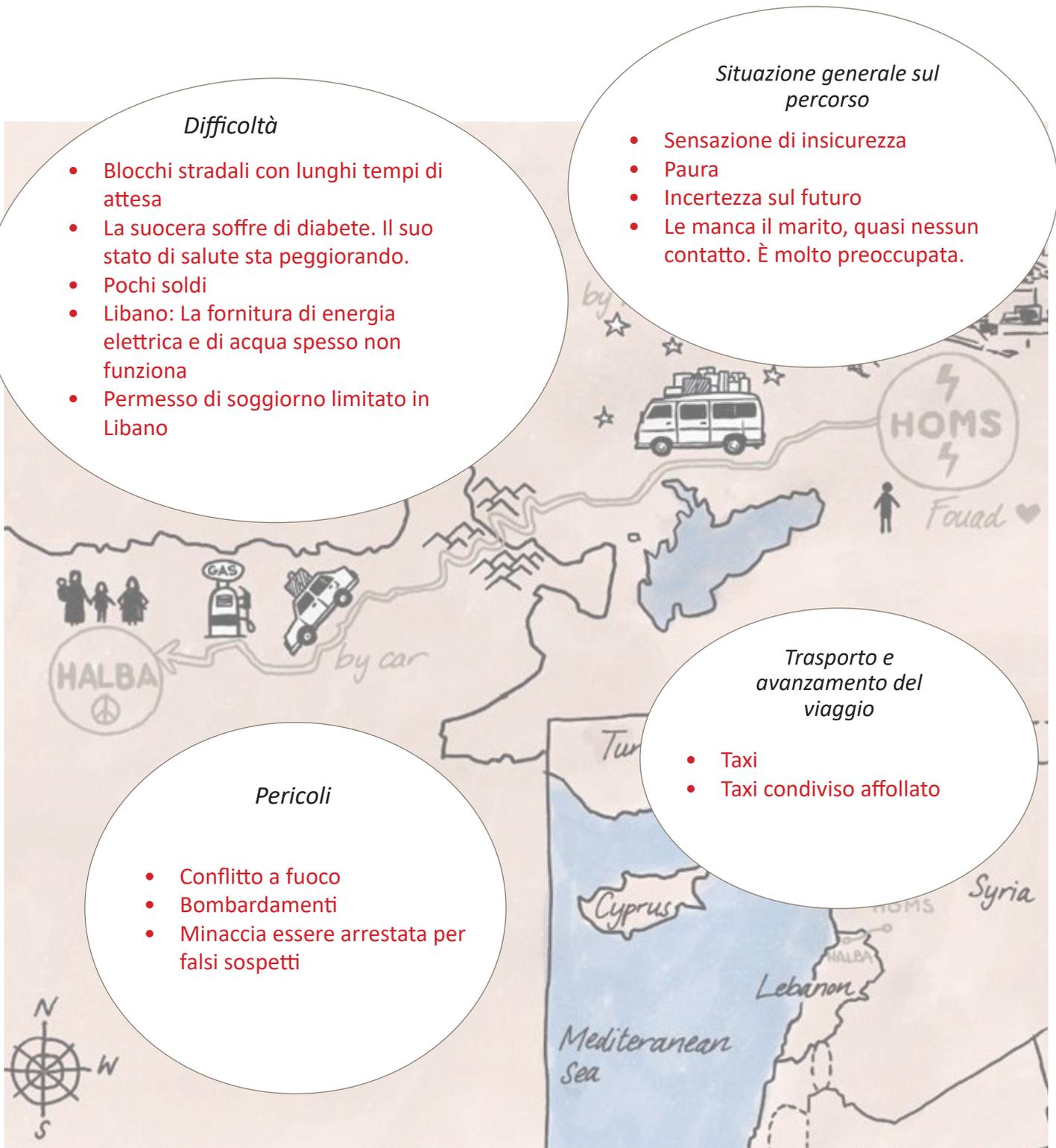
- Sensazione di insicurezza
- Paura
- Incertezza sul futuro
- Le manca il marito, quasi nessun contatto. È molto preoccupata.

Pericoli

- Conflitto a fuoco
- Bombardamenti
- Minaccia essere arrestata per falsi sospetti

Trasporto e avanzamento del viaggio

- Taxi
- Taxi condiviso affollato



Esercizio HA – 5

Sogni e realtà

Nessuno ricorrerebbe alla fuga se non si trovasse in una situazione d'emergenza. Diverse organizzazioni si impegnano affinché le persone sul posto possano avere la prospettiva di una vita migliore nel proprio paese d'origine.

I cinque personaggi in fuga (Aziz, Abdi, Hayat, Malaika e Mohammed) sono ormai arrivati in un luogo sicuro. Un luogo dove nessuno li aspettava e dove potrebbero anche non essere i benvenuti. Come vi si trovano? Quali sono le loro opzioni e quali i loro sogni? Qual è la loro realtà? Come si potrebbe facilitare la loro integrazione nel nuovo luogo?

Com'è la nuova vita quotidiana?

- Aiuta nel negozio dei parenti
- Contribuisce ai lavori di casa
- Entrate supplementari grazie ai lavori di cucito
- Sostegno da parte di organizzazioni umanitarie

Occupazione/Lavoro/Scuola

- Attualmente non ha lavoro
- Fortunatamente i bambini possono frequentare la scuola.



Realtà

- Vive in un garage stretto
- Il sentimento di essere un peso per gli altri
- Poche attività possibili nella vita quotidiana
- Pochi soldi
- Scadenza del permesso di soggiorno, sensazione di insicurezza

Sogno

- Si augura una famiglia felice e riunita in una Siria pacifica
- Sicurezza per la sua famiglia e i suoi concittadini

Nuove opportunità? Idee per una possibile integrazione nel nuovo luogo?

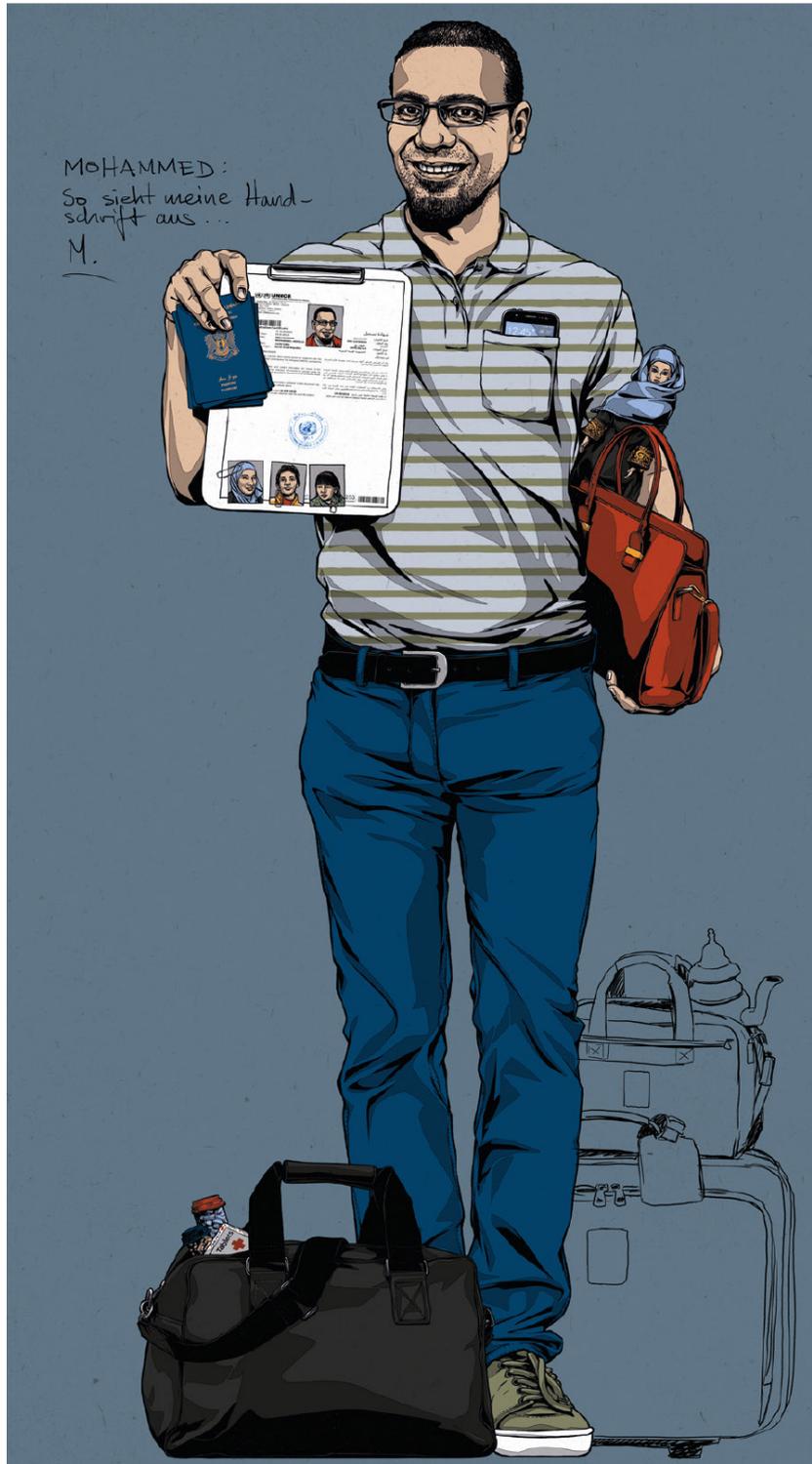
- Permesso di soggiorno valido
- Scambio culturale
- Più libero accesso agli spazi pubblici
- Ottenimento di un permesso di lavoro
- Accesso al sistema sanitario
- ...

	Aziz	Hayat	Mohammed
1. Vita prima della fuga	<ul style="list-style-type: none"> • 16 (anno di nascita 1984) • Afghanistan • Scuola e negozio di alimentari con i genitori • Genitori e una sorella • La vita è sempre più limitata 	<ul style="list-style-type: none"> • 35 anni • Siria • Maestra di scuola elementare e casalinga • marito Fouad, due figli Leilah e Hamad, suocera Rima 	<ul style="list-style-type: none"> • 34 (anno di nascita 1982) • Siria • Ingegnere elettrotecnico • Moglie Batoul (infermiera) e due figli, Amina (difetto cardiaco) e Walid
2. Motivo della fuga	<ul style="list-style-type: none"> • Nessuna sicurezza • Paura per la propria vita • Minaccia di terrorismo • Nessun diritto • Difficoltà finanziarie dopo la fuga per l'Iran 	<ul style="list-style-type: none"> • Niente sicurezza, bombardamenti • Minaccia di terrorismo • Combattimento a fuoco • Pericolo di incarcerazione sotto false accuse • Distruzione del quartiere 	<ul style="list-style-type: none"> • Detenzione ingiusta • Diritti limitati • Tortura con conseguenze psicologiche e fisiche • Incertezza • Pericolo di vita
3. Viaggio	Iran, Turchia, Grecia, Italia, Svizzera	Siria e Libano	Siria, Libano e Svizzera
4. Vita durante la fuga	<ul style="list-style-type: none"> • Numerosi pericoli • Paura • Difficoltà delle lingue • Pochi soldi • Incertezza per il futuro 	<ul style="list-style-type: none"> • Sensazione di insicurezza • Paura • Minaccia costante di attacchi • Pochi soldi 	<ul style="list-style-type: none"> • Minacce di violenza armata • Costante cambiamento di luogo in aree pericolose • sensazione di insicurezza • Pochi soldi • Manca l'assistenza medica per la figlia e l'assistenza psicologica
5. Sogni e realtà	<ul style="list-style-type: none"> • Vita quotidiana monotona • Trovare un lavoro, realizzare se stessi • Prendersi cura della famiglia • Mettere su famiglia un giorno • Lavoro come assistente di cucina • Sente molto la mancanza della famiglia. Non guadagna abbastanza per sostenerli finanziariamente 	<ul style="list-style-type: none"> • Una famiglia felice e riunita in una Siria pacifica • Sicurezza per la famiglia e i concittadini • Vivere in un garage stretto • Il senso di essere di peso per gli altri • Poche attività nella vita quotidiana possibili a causa della scadenza del permesso di soggiorno • Nessun permesso di lavoro • Niente soldi per le medicine 	<ul style="list-style-type: none"> • Non può esercitare la sua professione in Svizzera • Imparare il tedesco in modo intensivo • Appuntamenti regolari con lo psichiatra • Poche attività nella vita quotidiana • La famiglia manca molto • Vuole diventare attivo e fare un apprendistato come elettrotecnico

	Malaika	Abdi
1. Vita prima della fuga	<ul style="list-style-type: none"> • 16 anni • Sudan del Sud • Gruppo etnico Dinka • Vita molto tranquilla in campagna insieme ai suoi genitori e quattro fratelli 	<ul style="list-style-type: none"> • 50 anni • Sud della Somalia • Viveva sulla costa con la moglie e i tre figli • Pescatore e ha allevava alcune capre con la moglie
2. Motivo della fuga	<ul style="list-style-type: none"> • Zona di guerra, incertezza • Pericolo di vita • Rapimento o reclutamento forzato come bambino soldato • Diritti limitati 	<ul style="list-style-type: none"> • Insicurezza, pericolo di terrorismo • Pericolo di vita • Carestia • Espulsione
3. Viaggio	Dal Sudan del Sud fino in Kenya	Sfollato interno (in fuga nel paese)
4. Vita durante la fuga	<ul style="list-style-type: none"> • Difficile marcia a piedi • Costante cambiamento di posizione in zone pericolose • Sensazione di insicurezza • Paura • Lo stupro: esperienza traumatica • Carenza di acqua e di cibo • Acqua sporca 	<ul style="list-style-type: none"> • Minaccia di terrorismo • Nessun luogo sicuro, cambiamento costante per vari motivi • Sensazione di insicurezza • Paura • Carestia • Espulsione • Nessuna assistenza medica • Perdite in famiglia
5. Sogni e realtà	<ul style="list-style-type: none"> • La gravidanza: assicurare un futuro a un bambino • Formazione da sarta • Non sempre si sente sicura nel campo, specialmente di notte • Incertezze sul futuro: possibile chiusura del campo • Sogno: grazie alla formazione completata aprire una piccola sartoria nel campo 	<ul style="list-style-type: none"> • Dipende dal sostegno umanitario • Canto e scrittura di testi poetici • Fisicamente limitato dalla malattia • Riceve occasionalmente denaro dalla figlia all'estero • Soffre molto per la perdita della sua famiglia • Un giorno vuole rivedere la figlia

Modulo 2 – Soluzioni

Workbook sulla fuga di Mohammed



Esercizio MO – 1

Vita prima della fuga

Cerca di scoprire, utilizzando le informazioni della homepage, come Mohammed viveva prima della fuga. Annota i tuoi risultati per le quattro sfere della vita privata e confrontali con le compagne e i compagni del gruppo.

Età o anno di nascita/provenienza

- Anno di nascita 1982, al momento della fuga 34 anni.
- Homs, Siria

Occupazione/Lavoro/Scuola

- Ingegnere elettrotecnico



Famiglia

- Viveva in una casa insieme alla moglie Batoul (infermiera) e i due figli Amina (difetto cardiaco) e Walid.

Vita quotidiana

- È molto felice e grato di ciò che ha
- Ama il suo lavoro
- Non gli manca nulla
- La famiglia si rallegra sempre quando ci sono ospiti
- Nonostante il difetto cardiaco alla figlioletta non manca nulla

Esercizio MO – 2

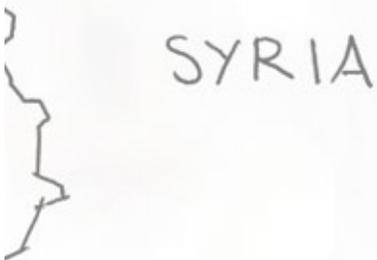
Motivo della fuga

Le ragioni per cui una persona fugge da un paese sono complesse. Fatti un'idea della situazione in Siria al momento della fuga di Mohammed e annota i dati chiave più importanti. Cerca di ricavare anche i motivi della fuga di Mohammed.



Problemi (politici) nel Paese

- Le manifestazioni pacifiche contro il governo vengono violentemente represses
- Diritti limitati
- Guerra



Minacce durante la vita di tutti i giorni

- Imprigionamento sulla base di falsi sospetti
- Tortura
- Bombardamenti



Dati sulla fuga nel paese

- Uno dei più grandi movimenti di esodo del mondo
- 6,6 milioni di siriani in fuga
- Il Libano ha accolto quasi 1 milione di profughi

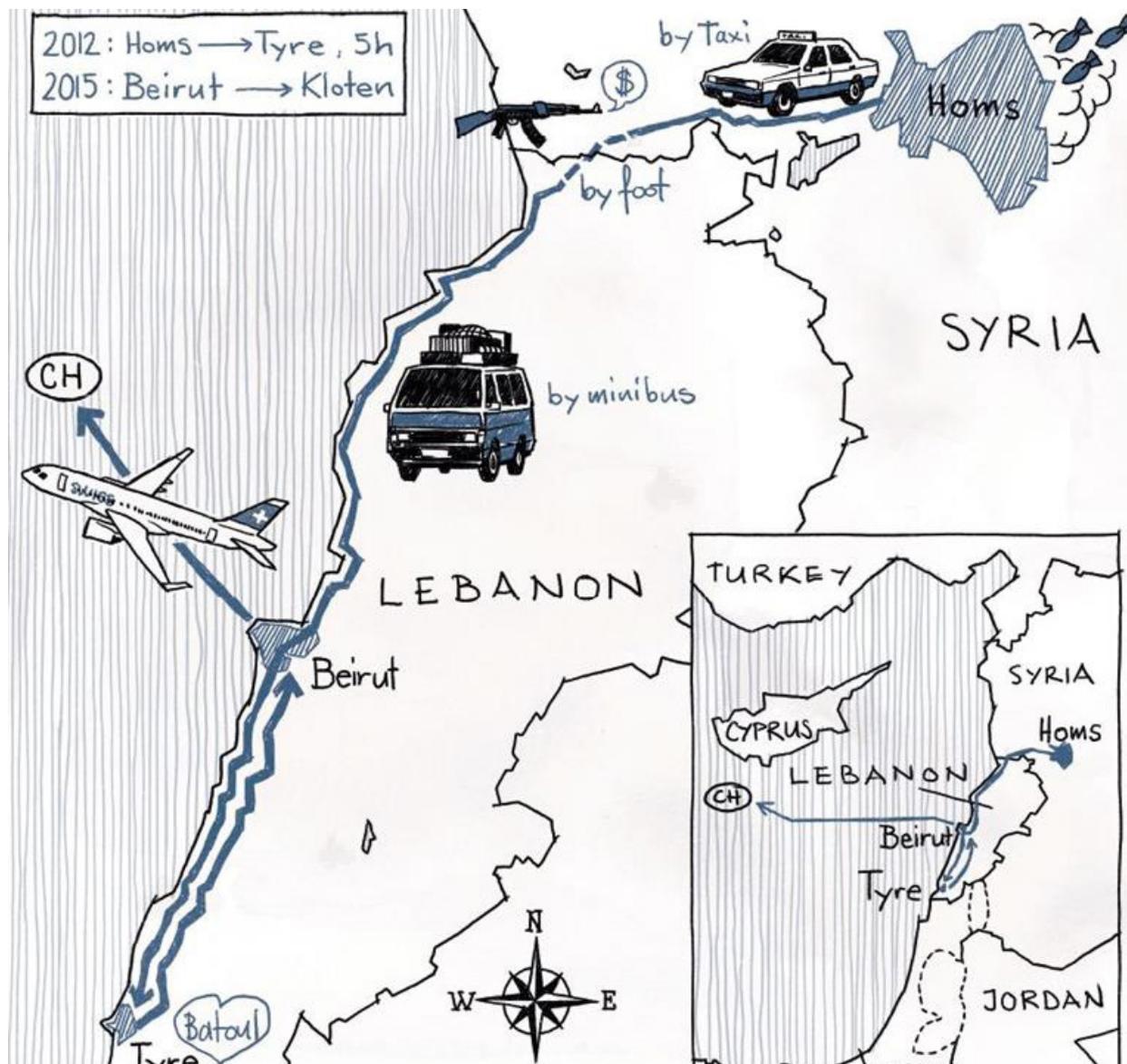
Motivi di fuga

- Detenzione ingiusta
- Diritti limitati
- Tortura con conseguenze psicologiche e fisiche
- Incertezza
- Pericolo di vita

Esercizio MO – 3

Viaggio

Utilizza la mappa per descrivere il viaggio in fuga di Mohammed: quali regioni ha attraversato?



Mohammed lascia la **Siria** insieme alla moglie e ai figli. Da **Homs** fuggono nel sud del **Libano** (Tiro) e inseguito arrivano a **Beirut**. Da lì prendono l'aereo per la **Svizzera**.

Esercizio MO – 4

Vita durante la fuga

Mohammed è stato in fuga per molto tempo - spesso nelle peggiori circostanze. Sulla base della sua storia è possibile farsi un'idea. Annota in parole chiave sotto i vari ambiti ciò che sai sulla sua vita in fuga.

Difficoltà

- Blocchi stradali al confine
- Grandi somme di denaro per il proseguimento del viaggio. Non è rimasto molto.
- Manca l'assistenza medica per la figlia
- Mohammed non riesce a elaborare le esperienze traumatiche. Non c'è supporto psicologico
- Nessun permesso di soggiorno in Libano

Situazione generale sul percorso

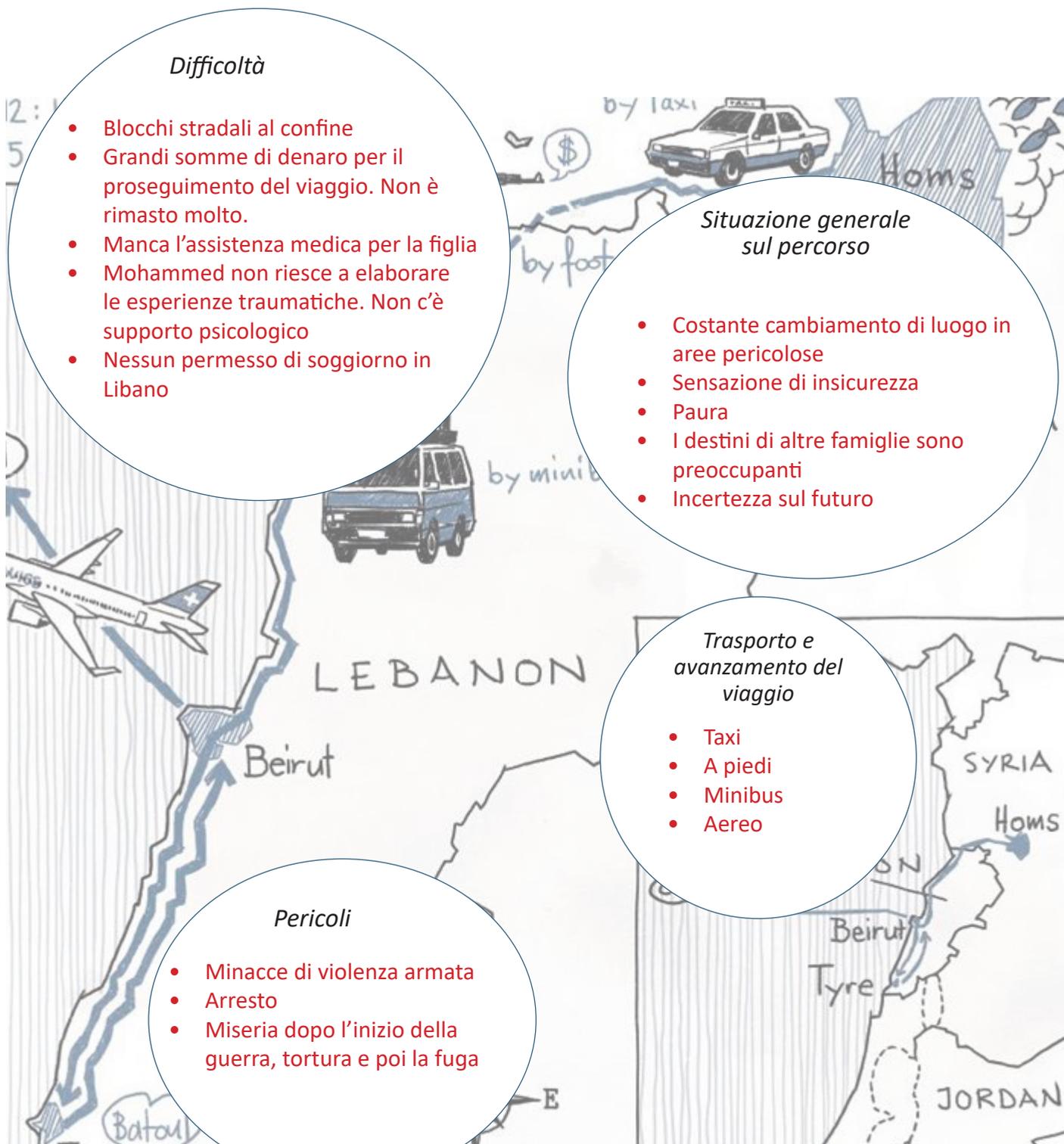
- Costante cambiamento di luogo in aree pericolose
- Sensazione di insicurezza
- Paura
- I destini di altre famiglie sono preoccupanti
- Incertezza sul futuro

Trasporto e avanzamento del viaggio

- Taxi
- A piedi
- Minibus
- Aereo

Pericoli

- Minacce di violenza armata
- Arresto
- Miseria dopo l'inizio della guerra, tortura e poi la fuga



Esercizio MO – 5

Sogni e realtà

Nessuno ricorrerebbe alla fuga se non si trovasse in una situazione d'emergenza. Diverse organizzazioni si impegnano affinché le persone sul posto possano avere la prospettiva di una vita migliore nel proprio paese d'origine.

I cinque personaggi in fuga (Aziz, Abdi, Hayat, Malaika e Mohammed) sono ormai arrivati in un luogo sicuro. Un luogo dove nessuno li aspettava e dove potrebbero anche non essere i benvenuti. Come vi si trovano? Quali sono le loro opzioni e quali i loro sogni? Qual è la loro realtà? Come si potrebbe facilitare la loro integrazione nel nuovo luogo?

Com'è la nuova vita quotidiana?

- La moglie aiuta le persone anziane con i lavori domestici
- Imparare il tedesco in modo intensivo
- Gestione dei traumi

Occupazione/Lavoro/Scuola

- Non può esercitare la sua professione in Svizzera
- Anche sua moglie non è autorizzata a lavorare nel settore dell'assistenza infermieristica
- Fortunatamente, i bambini possono andare a scuola
- Sogno: vuole tornare a lavorare e fare un apprendistato come ingegnere elettrico



Nuove opportunità? Idee per una possibile integrazione nel nuovo luogo?

- Corsi di lingua
- Corsi di integrazione
- Scambio culturale
- Ottimizzare gli sbocchi professionali
- ...

Realtà

- Dapprima sistemazione in un piccolo centro di accoglienza per famiglie
- In seguito in un piccolo appartamento
- Appuntamenti regolari con lo psichiatra
- Poche attività giornaliere, nessun è attivo da nessuna parte
- Sente molto la mancanza di coloro che sono rimasti in Siria
- Preoccupato per la famiglia

	Aziz	Hayat	Mohammed
1. Vita prima della fuga	<ul style="list-style-type: none"> • 16 (anno di nascita 1984) • Afghanistan • Scuola e negozio di alimentari con i genitori • Genitori e una sorella • La vita è sempre più limitata 	<ul style="list-style-type: none"> • 35 anni • Siria • Maestra di scuola elementare e casalinga • marito Fouad, due figli Leilah e Hamad, suocera Rima 	<ul style="list-style-type: none"> • 34 (anno di nascita 1982) • Siria • Ingegnere elettrotecnico • Moglie Batoul (infermiera) e due figli, Amina (difetto cardiaco) e Walid
2. Motivo della fuga	<ul style="list-style-type: none"> • Nessuna sicurezza • Paura per la propria vita • Minaccia di terrorismo • Nessun diritto • Difficoltà finanziarie dopo la fuga per l'Iran 	<ul style="list-style-type: none"> • Niente sicurezza, bombardamenti • Minaccia di terrorismo • Combattimento a fuoco • Pericolo di incarcerazione sotto false accuse • Distruzione del quartiere 	<ul style="list-style-type: none"> • Detenzione ingiusta • Diritti limitati • Tortura con conseguenze psicologiche e fisiche • Incertezza • Pericolo di vita
3. Viaggio	Iran, Turchia, Grecia, Italia, Svizzera	Siria e Libano	Siria, Libano e Svizzera
4. Vita durante la fuga	<ul style="list-style-type: none"> • Numerosi pericoli • Paura • Difficoltà delle lingue • Pochi soldi • Incertezza per il futuro 	<ul style="list-style-type: none"> • Sensazione di insicurezza • Paura • Minaccia costante di attacchi • Pochi soldi 	<ul style="list-style-type: none"> • Minacce di violenza armata • Costante cambiamento di luogo in aree pericolose • sensazione di insicurezza • Pochi soldi • Manca l'assistenza medica per la figlia e l'assistenza psicologica
5. Sogni e realtà	<ul style="list-style-type: none"> • Vita quotidiana monotona • Trovare un lavoro, realizzare se stessi • Prendersi cura della famiglia • Mettere su famiglia un giorno • Lavoro come assistente di cucina • Sente molto la mancanza della famiglia. Non guadagna abbastanza per sostenerli finanziariamente 	<ul style="list-style-type: none"> • Una famiglia felice e riunita in una Siria pacifica • Sicurezza per la famiglia e i concittadini • Vivere in un garage stretto • Il senso di essere di peso per gli altri • Poche attività nella vita quotidiana possibili a causa della scadenza del permesso di soggiorno • Nessun permesso di lavoro • Niente soldi per le medicine 	<ul style="list-style-type: none"> • Non può esercitare la sua professione in Svizzera • Imparare il tedesco in modo intensivo • Appuntamenti regolari con lo psichiatra • Poche attività nella vita quotidiana • La famiglia manca molto • Vuole diventare attivo e fare un apprendistato come elettrotecnico

	Malaika	Abdi
1. Vita prima della fuga	<ul style="list-style-type: none"> • 16 anni • Sudan del Sud • Gruppo etnico Dinka • Vita molto tranquilla in campagna insieme ai suoi genitori e quattro fratelli 	<ul style="list-style-type: none"> • 50 anni • Sud della Somalia • Viveva sulla costa con la moglie e i tre figli • Pescatore e ha allevava alcune capre con la moglie
2. Motivo della fuga	<ul style="list-style-type: none"> • Zona di guerra, incertezza • Pericolo di vita • Rapimento o reclutamento forzato come bambino soldato • Diritti limitati 	<ul style="list-style-type: none"> • Insicurezza, pericolo di terrorismo • Pericolo di vita • Carestia • Espulsione
3. Viaggio	Dal Sudan del Sud fino in Kenya	Sfollato interno (in fuga nel paese)
4. Vita durante la fuga	<ul style="list-style-type: none"> • Difficile marcia a piedi • Costante cambiamento di posizione in zone pericolose • Sensazione di insicurezza • Paura • Lo stupro: esperienza traumatica • Carenza di acqua e di cibo • Acqua sporca 	<ul style="list-style-type: none"> • Minaccia di terrorismo • Nessun luogo sicuro, cambiamento costante per vari motivi • Sensazione di insicurezza • Paura • Carestia • Espulsione • Nessuna assistenza medica • Perdite in famiglia
5. Sogni e realtà	<ul style="list-style-type: none"> • La gravidanza: assicurare un futuro a un bambino • Formazione da sarta • Non sempre si sente sicura nel campo, specialmente di notte • Incertezze sul futuro: possibile chiusura del campo • Sogno: grazie alla formazione completata aprire una piccola sartoria nel campo 	<ul style="list-style-type: none"> • Dipende dal sostegno umanitario • Canto e scrittura di testi poetici • Fisicamente limitato dalla malattia • Riceve occasionalmente denaro dalla figlia all'estero • Soffre molto per la perdita della sua famiglia • Un giorno vuole rivedere la figlia

Modulo 2 – Soluzioni

Workbook sulla fuga di Malaika



Esercizio MA – 1

Vita prima della fuga

Cerca di scoprire, utilizzando le informazioni della homepage, come Malaika viveva prima della fuga. Annota i tuoi risultati per le quattro sfere della vita privata e confrontali con le compagne e i compagni del gruppo.

Età o anno di nascita/provenienza

- All'inizio della fuga 16 anni
- Sudan del Sud
- Gruppo etnico dei Dinka

Occupazione/Lavoro/Scuola

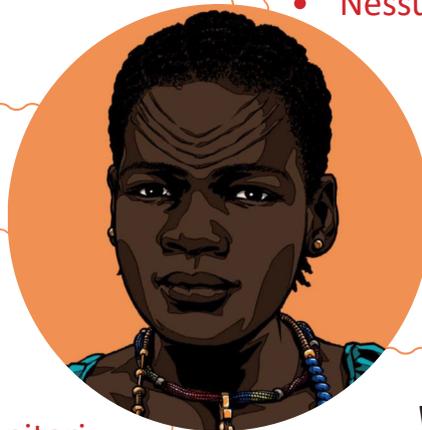
- Accudisce le capre e le mucche
- Aiuta la madre nei lavori domestici
- Al mercato aiuta a vendere la birra di miglio fatta in casa
- Nessuna istruzione scolastica

Famiglia

- Viveva insieme ai suoi genitori e a quattro fratelli in una zona paludosa
- I genitori e due fratelli sono stati uccisi.
- I due fratelli minori sono stati rapiti - sono stati reclutati come bambini soldato

Vita quotidiana

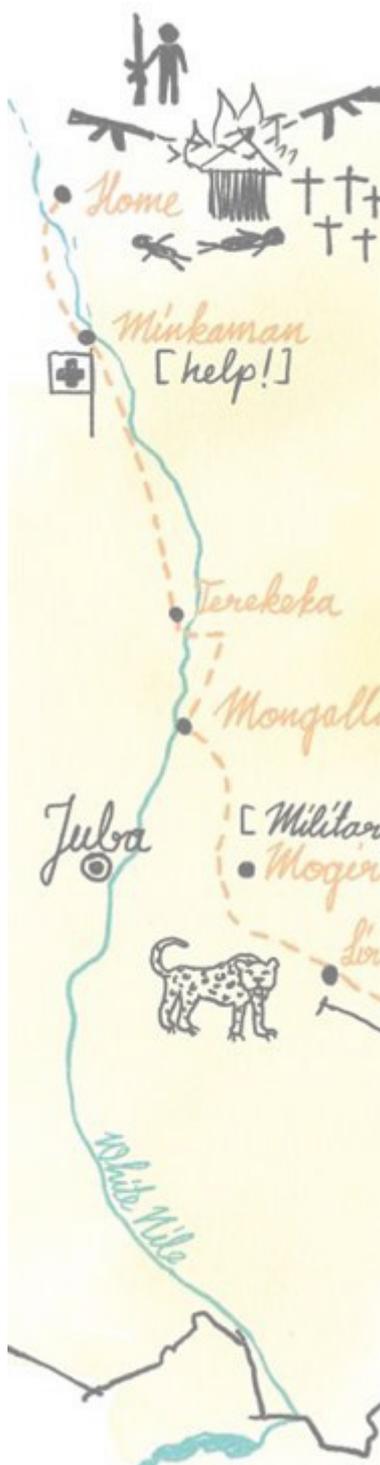
- Vita molto tranquilla in campagna
- Aiutava i suoi genitori che lavoravano
- Con le amiche faceva collane di semi colorati



Esercizio MA – 2

Motivo della fuga

Le ragioni per cui una persona fugge da un paese sono complesse. Fatti un'idea della situazione nel Sudan del Sud al momento della fuga di Malaika e annota i dati chiave più importanti. Cerca di ricavare anche i motivi della fuga di Malaika.



Problemi (politici) nel Paese

- Guerra Civile
- Alcuni gruppi etnici sono esclusi e attaccati
- Diritti limitati

Minacce durante la vita di tutti i giorni

- Cattura/rapimento e reclutamenti forzati di bambini soldato.
- Pericolo per la propria vita, uccisione da parte dei soldati

Dati sulla fuga nel paese

- Circa 2,2 milioni di persone sono in fuga

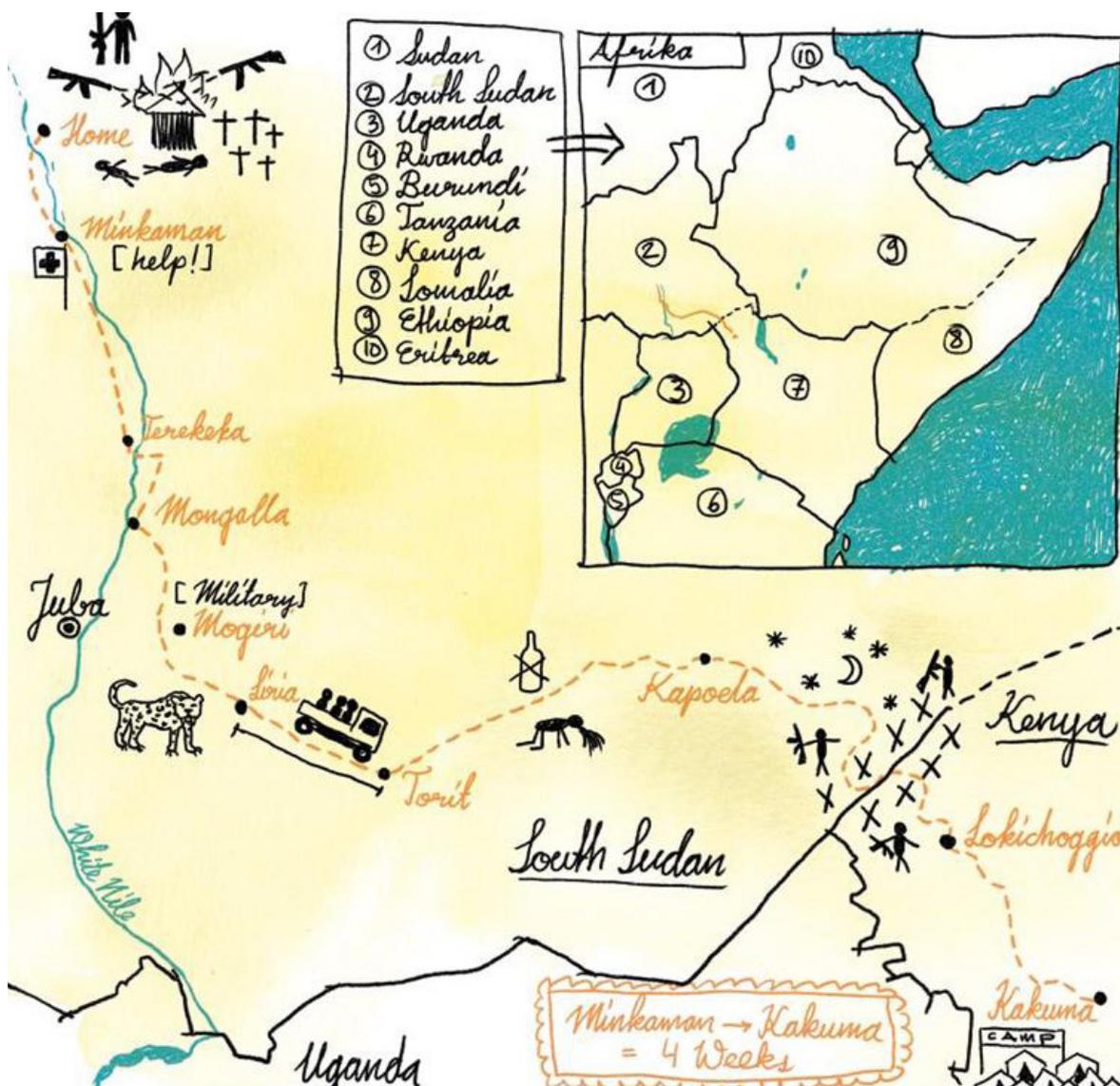
Motivi di fuga

- Zona di guerra
- Incertezza
- Pericolo per la propria vita
- Diritti limitati

Esercizio MA – 3

Viaggio

Utilizza la mappa per descrivere il viaggio in fuga di Malaika: quali regioni ha attraversato?



Malaika ha lasciato il suo villaggio natale in **Sud Sudan** ed è fuggita a piedi attraverso numerosi villaggi per raggiungere il campo profughi di **Kakuma**, in **Kenya**.

Esercizio MA – 4

Vita durante la fuga

Malaika è stata in fuga per molto tempo - spesso nelle peggiori circostanze. Sulla base della sua storia è possibile farsi un'idea. Annota in parole chiave sotto i vari ambiti ciò che sai sulla sua vita in fuga.

The map shows a migration route starting from Sudan (labeled 'Sudan' and 'Sudani') and passing through Ethiopia and Eritrea (labeled 'Etiopia' and 'Eritrea'). The route continues through Somalia (labeled 'Somalia') to Kenya (labeled 'Kenya'). Key locations marked include Terekoka, Mongalla, Julba, Mogini (with a note '[Military]'), Loria, Torit, Lokichoggio, and Kakuma (labeled 'Kakuma CAMP'). A box at the bottom indicates the journey from Minkaman to Kakuma took 4 weeks. The map also shows a dog, a truck, and a person carrying a bundle on their head. A small inset map of Africa is labeled 'Africa' and has circled numbers 1, 2, 9, and 10.

Difficoltà

- Non ha soldi
- Non c'è acqua potabile pulita
- Non si deve far scoprire

Situazione generale sul percorso

- Faticosa marcia a piedi
- Costante cambiamento di luogo in aree pericolose
- Sensazione di insicurezza
- Paura
- Lo stupro: esperienza traumatica

Trasporto e avanzamento del viaggio

- A piedi per quattro settimane

Pericoli

- Rapimento e rispettivamente reclutamento forzato come bambino soldato
- Attacchi
- Stupro
- Carezza di acqua e di cibo
- Acqua sporca e non sicura

Esercizio MA – 5

Sogni e realtà

Nessuno ricorrerebbe alla fuga se non si trovasse in una situazione d'emergenza. Diverse organizzazioni si impegnano affinché le persone sul posto possano avere la prospettiva di una vita migliore nel proprio paese d'origine.

I cinque personaggi in fuga (Aziz, Abdi, Hayat, Malaika e Mohammed) sono ormai arrivati in un luogo sicuro. Un luogo dove nessuno li aspettava e dove potrebbero anche non essere i benvenuti. Come vi si trovano? Quali sono le loro opzioni e quali i loro sogni? Qual è la loro realtà? Come si potrebbe facilitare la loro integrazione nel nuovo luogo?

Com'è la nuova vita quotidiana?

- Formazione da sarta
- Vivere insieme a donne che si sostengono a vicenda e le danno dei consigli
- Cucinare, andare a prendere l'acqua e raccogliere la legna per il fuoco

Occupazione/Lavoro/Scuola

- Grazie alla scuola ha imparato a scrivere, leggere e far di conto
- Può seguire un corso di formazione per diventare sarta
- Sogno: con la formazione completata aprire un negozio



Realtà

Nuove opportunità? Idee per una possibile integrazione nel nuovo luogo?

- Corsi di lingua
- Ottimizzare l'inizio della carriera
- ...

- La gravidanza: assicurare un futuro a un bambino
- Non sempre si sente al sicuro nel campo, specialmente di notte
- Incertezze sul futuro: possibile chiusura del campo
- Il matrimonio con un uomo più anziano creerebbe più sicurezza
- Si preoccupa per i suoi fratelli, vorrebbe ritrovarli

	Aziz	Hayat	Mohammed
1. Vita prima della fuga	<ul style="list-style-type: none"> • 16 (anno di nascita 1984) • Afghanistan • Scuola e negozio di alimentari con i genitori • Genitori e una sorella • La vita è sempre più limitata 	<ul style="list-style-type: none"> • 35 anni • Siria • Maestra di scuola elementare e casalinga • marito Fouad, due figli Leilah e Hamad, suocera Rima 	<ul style="list-style-type: none"> • 34 (anno di nascita 1982) • Siria • Ingegnere elettrotecnico • Moglie Batoul (infermiera) e due figli, Amina (difetto cardiaco) e Walid
2. Motivo della fuga	<ul style="list-style-type: none"> • Nessuna sicurezza • Paura per la propria vita • Minaccia di terrorismo • Nessun diritto • Difficoltà finanziarie dopo la fuga per l'Iran 	<ul style="list-style-type: none"> • Niente sicurezza, bombardamenti • Minaccia di terrorismo • Combattimento a fuoco • Pericolo di incarcerazione sotto false accuse • Distruzione del quartiere 	<ul style="list-style-type: none"> • Detenzione ingiusta • Diritti limitati • Tortura con conseguenze psicologiche e fisiche • Incertezza • Pericolo di vita
3. Viaggio	Iran, Turchia, Grecia, Italia, Svizzera	Siria e Libano	Siria, Libano e Svizzera
4. Vita durante la fuga	<ul style="list-style-type: none"> • Numerosi pericoli • Paura • Difficoltà delle lingue • Pochi soldi • Incertezza per il futuro 	<ul style="list-style-type: none"> • Sensazione di insicurezza • Paura • Minaccia costante di attacchi • Pochi soldi 	<ul style="list-style-type: none"> • Minacce di violenza armata • Costante cambiamento di luogo in aree pericolose • sensazione di insicurezza • Pochi soldi • Manca l'assistenza medica per la figlia e l'assistenza psicologica
5. Sogni e realtà	<ul style="list-style-type: none"> • Vita quotidiana monotona • Trovare un lavoro, realizzare se stessi • Prendersi cura della famiglia • Mettere su famiglia un giorno • Lavoro come assistente di cucina • Sente molto la mancanza della famiglia. Non guadagna abbastanza per sostenerli finanziariamente 	<ul style="list-style-type: none"> • Una famiglia felice e riunita in una Siria pacifica • Sicurezza per la famiglia e i concittadini • Vivere in un garage stretto • Il senso di essere di peso per gli altri • Poche attività nella vita quotidiana possibili a causa della scadenza del permesso di soggiorno • Nessun permesso di lavoro • Niente soldi per le medicine 	<ul style="list-style-type: none"> • Non può esercitare la sua professione in Svizzera • Imparare il tedesco in modo intensivo • Appuntamenti regolari con lo psichiatra • Poche attività nella vita quotidiana • La famiglia manca molto • Vuole diventare attivo e fare un apprendistato come elettrotecnico

	Malaika	Abdi
1. Vita prima della fuga	<ul style="list-style-type: none"> • 16 anni • Sudan del Sud • Gruppo etnico Dinka • Vita molto tranquilla in campagna insieme ai suoi genitori e quattro fratelli 	<ul style="list-style-type: none"> • 50 anni • Sud della Somalia • Viveva sulla costa con la moglie e i tre figli • Pescatore e ha allevava alcune capre con la moglie
2. Motivo della fuga	<ul style="list-style-type: none"> • Zona di guerra, incertezza • Pericolo di vita • Rapimento o reclutamento forzato come bambino soldato • Diritti limitati 	<ul style="list-style-type: none"> • Insicurezza, pericolo di terrorismo • Pericolo di vita • Carestia • Espulsione
3. Viaggio	Dal Sudan del Sud fino in Kenya	Sfollato interno (in fuga nel paese)
4. Vita durante la fuga	<ul style="list-style-type: none"> • Difficile marcia a piedi • Costante cambiamento di posizione in zone pericolose • Sensazione di insicurezza • Paura • Lo stupro: esperienza traumatica • Carenza di acqua e di cibo • Acqua sporca 	<ul style="list-style-type: none"> • Minaccia di terrorismo • Nessun luogo sicuro, cambiamento costante per vari motivi • Sensazione di insicurezza • Paura • Carestia • Espulsione • Nessuna assistenza medica • Perdite in famiglia
5. Sogni e realtà	<ul style="list-style-type: none"> • La gravidanza: assicurare un futuro a un bambino • Formazione da sarta • Non sempre si sente sicura nel campo, specialmente di notte • Incertezze sul futuro: possibile chiusura del campo • Sogno: grazie alla formazione completata aprire una piccola sartoria nel campo 	<ul style="list-style-type: none"> • Dipende dal sostegno umanitario • Canto e scrittura di testi poetici • Fisicamente limitato dalla malattia • Riceve occasionalmente denaro dalla figlia all'estero • Soffre molto per la perdita della sua famiglia • Un giorno vuole rivedere la figlia

Modulo 2 – Soluzioni

Workbook sulla fuga di Abdi



Esercizio AB – 1

Vita prima della fuga

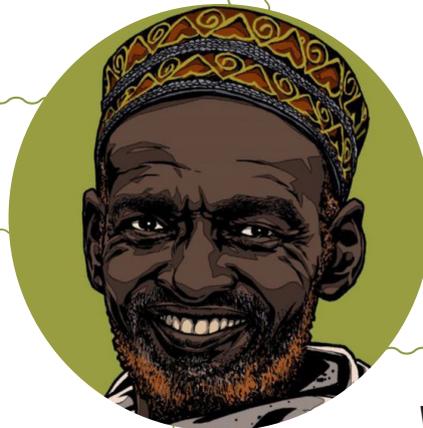
Cerca di scoprire, utilizzando le informazioni della homepage, come Abdi viveva prima della fuga. Annota i tuoi risultati per le quattro sfere della vita privata e confrontali con le compagne e i compagni del gruppo.

Età o anno di nascita/provenienza

- Al momento della fuga 50 anni
- Sud della Somalia

Occupazione/Lavoro/Scuola

- Pescatore



Famiglia

- Viveva sulla costa con la moglie e i tre figli

Vita quotidiana

- Pescava e allevava alcune capre con la moglie
- Vita molto tranquilla in riva al mare

Esercizio AB – 2

Motivo della fuga

Le ragioni per cui una persona fugge da un paese sono complesse. Fatti un'idea della situazione in Somalia al momento della fuga di Abdi e annota i dati chiave più importanti. Cerca di ricavare anche i motivi della fuga di Abdi.



Problemi (politici) nel Paese

- Conseguenze della guerra civile
- Gruppi terroristici
- Conflitti per il potere politico, la scarsità di acqua e di terra.

Minacce durante la vita di tutti i giorni

- Minaccia terroristica: pericolo di vita

Dati sulla fuga nel paese

- 2,6 milioni di sfollati interni

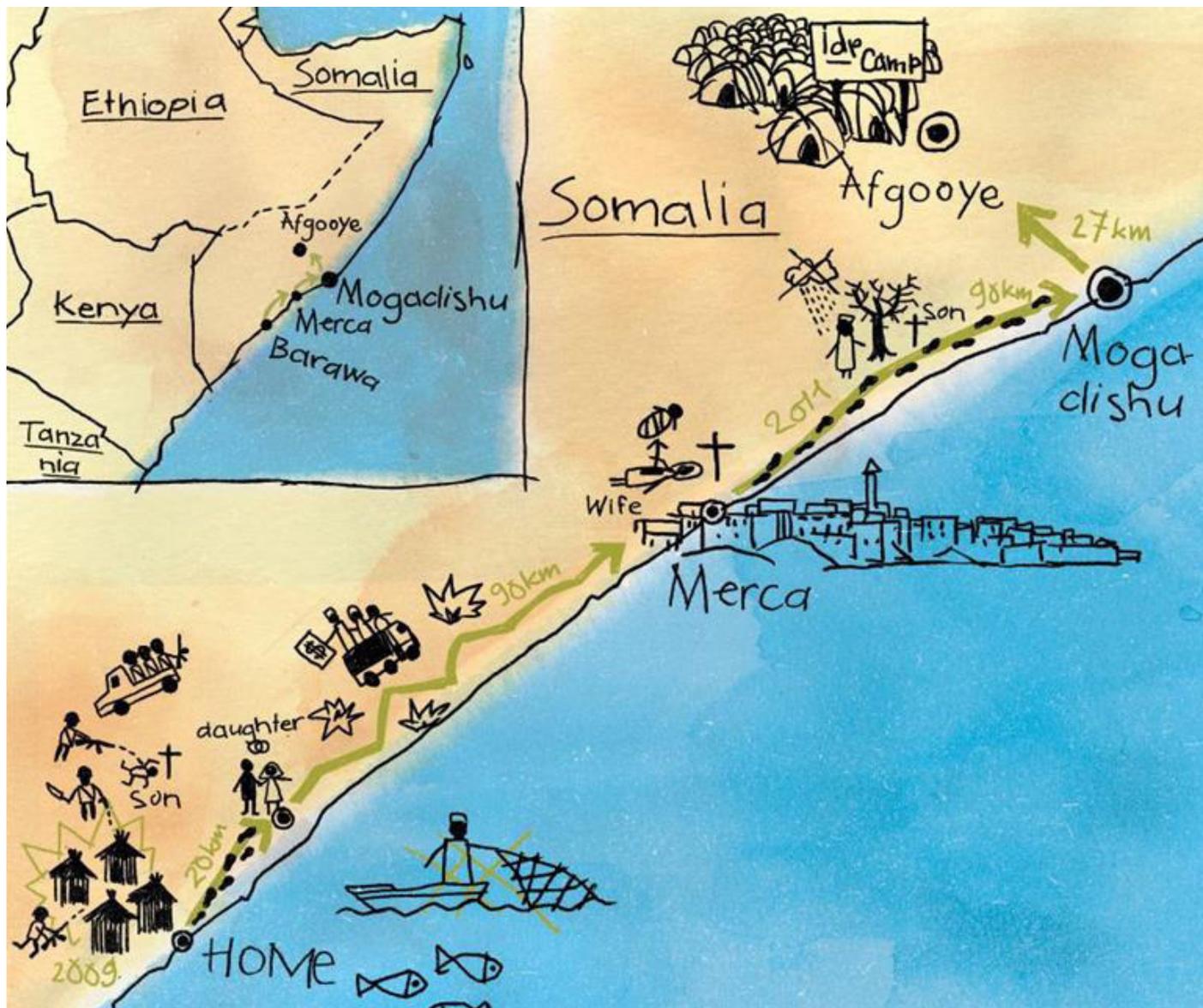
Motivi di fuga

- Incertezza
- Pericolo per la vita
- Carestia
- Espulsione

Esercizio AB – 3

Viaggio

Utilizza la mappa per descrivere il viaggio in fuga di Abdi: quali regioni ha attraversato?



Abdi ha lasciato il suo villaggio natale nel sud della **Somalia** ed è fuggito a piedi attraverso numerosi luoghi (**Merka, Mogadiscio ad Afgooye**) nel nord del Paese. È uno sfollato interno.

Esercizio AB – 4

Vita durante la fuga

Abdi è stato in fuga per molto tempo - spesso nelle peggiori circostanze. Sulla base della sua storia è possibile farsi un'idea. Annota in parole chiave sotto i vari ambiti ciò che sai sulla sua vita in fuga.

Situazione generale sul percorso

- Nessun luogo sicuro, cambiamento costante per vari motivi
- Sensazione di insicurezza
- Paura
- Perdite in famiglia
- Carestia
- Espulsione

Difficoltà

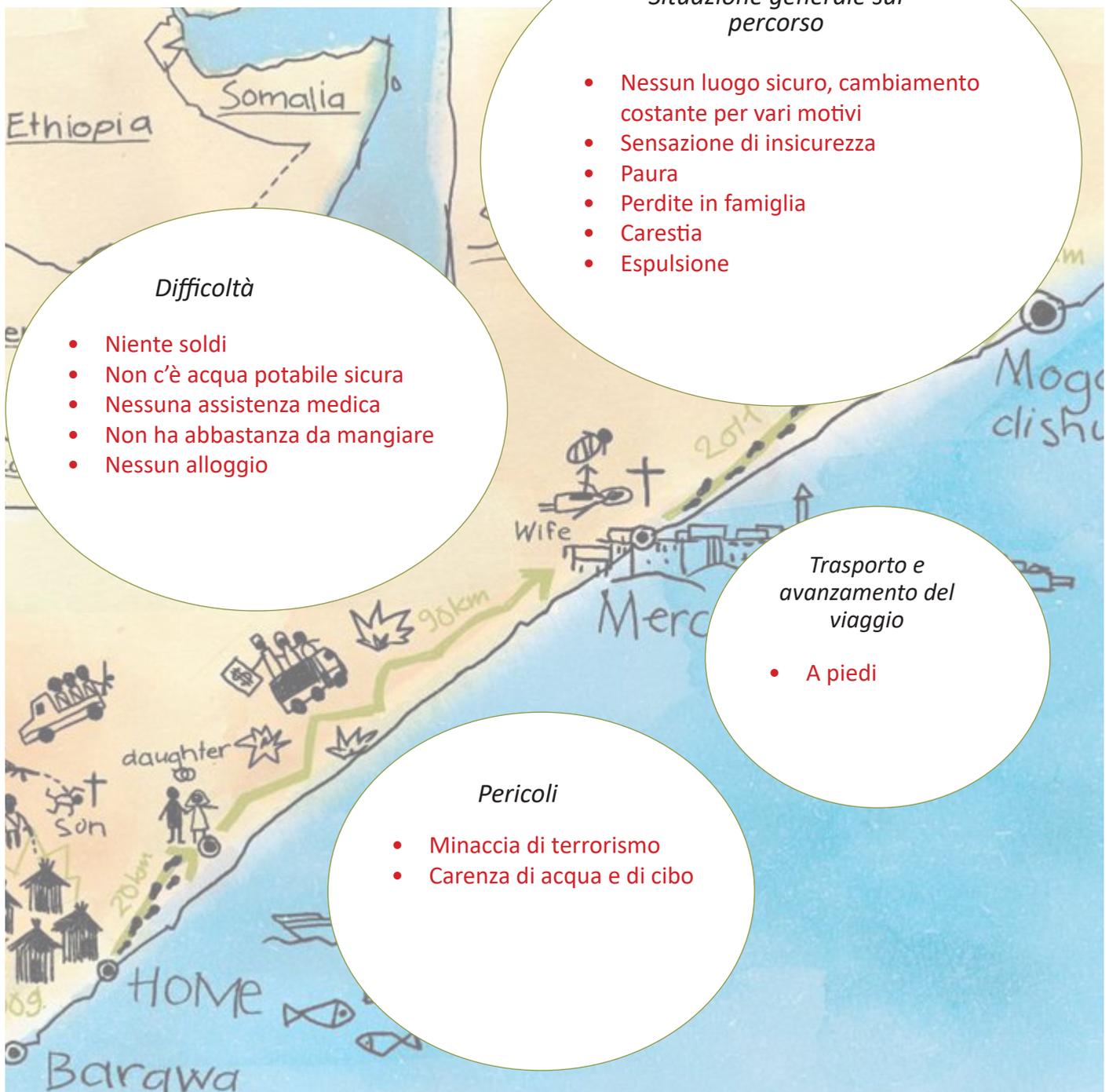
- Niente soldi
- Non c'è acqua potabile sicura
- Nessuna assistenza medica
- Non ha abbastanza da mangiare
- Nessun alloggio

Trasporto e avanzamento del viaggio

- A piedi

Pericoli

- Minaccia di terrorismo
- Carenza di acqua e di cibo



Esercizio AB – 5

Sogni e realtà

Nessuno ricorrerebbe alla fuga se non si trovasse in una situazione d'emergenza. Diverse organizzazioni si impegnano affinché le persone sul posto possano avere la prospettiva di una vita migliore nel proprio paese d'origine.

I cinque personaggi in fuga (Aziz, Abdi, Hayat, Malaika e Mohammed) sono ormai arrivati in un luogo sicuro. Un luogo dove nessuno li aspettava e dove potrebbero anche non essere i benvenuti. Come vi si trovano? Quali sono le loro opzioni e quali i loro sogni? Qual è la loro realtà? Come si potrebbe facilitare la loro integrazione nel nuovo luogo?

Com'è la nuova vita quotidiana?

- Dipende dal sostegno umanitario
- Canto e scrittura di testi poetici

Occupazione/Lavoro/Scuola

- Non riesce a trovare lavoro
- Fisicamente limitato dalla malattia
- A volte guadagna un po' di soldi cantando



Realtà

Nuove opportunità? Idee per una possibile integrazione nel nuovo luogo?

- Più sostegno da parte delle autorità
- Sostegno internazionale per uno Stato più sicuro

- Canto e scrittura di testi poetici
- Riceve occasionalmente denaro dalla figlia all'estero
- Gli manca molto sua figlia
- Soffre molto per la perdita della sua famiglia
- Cerca di tenere sotto controllo la tubercolosi
- Sogno: rivedere un giorno sua figlia

	Aziz	Hayat	Mohammed
1. Vita prima della fuga	<ul style="list-style-type: none"> • 16 (anno di nascita 1984) • Afghanistan • Scuola e negozio di alimentari con i genitori • Genitori e una sorella • La vita è sempre più limitata 	<ul style="list-style-type: none"> • 35 anni • Siria • Maestra di scuola elementare e casalinga • marito Fouad, due figli Leilah e Hamad, suocera Rima 	<ul style="list-style-type: none"> • 34 (anno di nascita 1982) • Siria • Ingegnere elettrotecnico • Moglie Batoul (infermiera) e due figli, Amina (difetto cardiaco) e Walid
2. Motivo della fuga	<ul style="list-style-type: none"> • Nessuna sicurezza • Paura per la propria vita • Minaccia di terrorismo • Nessun diritto • Difficoltà finanziarie dopo la fuga per l'Iran 	<ul style="list-style-type: none"> • Niente sicurezza, bombardamenti • Minaccia di terrorismo • Combattimento a fuoco • Pericolo di incarcerazione sotto false accuse • Distruzione del quartiere 	<ul style="list-style-type: none"> • Detenzione ingiusta • Diritti limitati • Tortura con conseguenze psicologiche e fisiche • Incertezza • Pericolo di vita
3. Viaggio	Iran, Turchia, Grecia, Italia, Svizzera	Siria e Libano	Siria, Libano e Svizzera
4. Vita durante la fuga	<ul style="list-style-type: none"> • Numerosi pericoli • Paura • Difficoltà delle lingue • Pochi soldi • Incertezza per il futuro 	<ul style="list-style-type: none"> • Sensazione di insicurezza • Paura • Minaccia costante di attacchi • Pochi soldi 	<ul style="list-style-type: none"> • Minacce di violenza armata • Costante cambiamento di luogo in aree pericolose • sensazione di insicurezza • Pochi soldi • Manca l'assistenza medica per la figlia e l'assistenza psicologica
5. Sogni e realtà	<ul style="list-style-type: none"> • Vita quotidiana monotona • Trovare un lavoro, realizzare se stessi • Prendersi cura della famiglia • Mettere su famiglia un giorno • Lavoro come assistente di cucina • Sente molto la mancanza della famiglia. Non guadagna abbastanza per sostenerli finanziariamente 	<ul style="list-style-type: none"> • Una famiglia felice e riunita in una Siria pacifica • Sicurezza per la famiglia e i concittadini • Vivere in un garage stretto • Il senso di essere di peso per gli altri • Poche attività nella vita quotidiana possibili a causa della scadenza del permesso di soggiorno • Nessun permesso di lavoro • Niente soldi per le medicine 	<ul style="list-style-type: none"> • Non può esercitare la sua professione in Svizzera • Imparare il tedesco in modo intensivo • Appuntamenti regolari con lo psichiatra • Poche attività nella vita quotidiana • La famiglia manca molto • Vuole diventare attivo e fare un apprendistato come elettrotecnico

	Malaika	Abdi
1. Vita prima della fuga	<ul style="list-style-type: none"> • 16 anni • Sudan del Sud • Gruppo etnico Dinka • Vita molto tranquilla in campagna insieme ai suoi genitori e quattro fratelli 	<ul style="list-style-type: none"> • 50 anni • Sud della Somalia • Viveva sulla costa con la moglie e i tre figli • Pescatore e ha allevava alcune capre con la moglie
2. Motivo della fuga	<ul style="list-style-type: none"> • Zona di guerra, incertezza • Pericolo di vita • Rapimento o reclutamento forzato come bambino soldato • Diritti limitati 	<ul style="list-style-type: none"> • Insicurezza, pericolo di terrorismo • Pericolo di vita • Carestia • Espulsione
3. Viaggio	Dal Sudan del Sud fino in Kenya	Sfollato interno (in fuga nel paese)
4. Vita durante la fuga	<ul style="list-style-type: none"> • Difficile marcia a piedi • Costante cambiamento di posizione in zone pericolose • Sensazione di insicurezza • Paura • Lo stupro: esperienza traumatica • Carenza di acqua e di cibo • Acqua sporca 	<ul style="list-style-type: none"> • Minaccia di terrorismo • Nessun luogo sicuro, cambiamento costante per vari motivi • Sensazione di insicurezza • Paura • Carestia • Espulsione • Nessuna assistenza medica • Perdite in famiglia
5. Sogni e realtà	<ul style="list-style-type: none"> • La gravidanza: assicurare un futuro a un bambino • Formazione da sarta • Non sempre si sente sicura nel campo, specialmente di notte • Incertezze sul futuro: possibile chiusura del campo • Sogno: grazie alla formazione completata aprire una piccola sartoria nel campo 	<ul style="list-style-type: none"> • Dipende dal sostegno umanitario • Canto e scrittura di testi poetici • Fisicamente limitato dalla malattia • Riceve occasionalmente denaro dalla figlia all'estero • Soffre molto per la perdita della sua famiglia • Un giorno vuole rivedere la figlia